

- 4° de sector van de opvoeding tot de media, vertegenwoordigd door de Voorzitter van de Hoge Raad voor de opvoeding tot de media of zijn vertegenwoordiger;
- 5° de sector van het onderwijs, vertegenwoordigd door de administrateur-generaal van het onderwijs en door de medewerkers aangesteld door de Secretaris-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap in functie van de punten die op de agenda staan.

Art. 4. Het overlegplatform zal ten minste twee keer per jaar bijeenkomen en, op aanvraag van ten minste tweederde van de vertegenwoordigers bedoeld in artikel 3, 3°, c), met ten hoogste twee keer per jaar voor deze bijkomende aanvragen.

Art. 5. Het overlegplatform stelt een huishoudelijk reglement op dat de aanwezigheidsquorums en het nemen van beslissingen nader bepaalt.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 7 januari 2015.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en de Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
J.-Cl. MARCOURT

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27024]

5 FEVRIER 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant la partie réglementaire du Livre I^{er} du Code de l'Environnement en ce qui concerne la recherche et la constatation des infractions

Le Gouvernement wallon,

Vu le Livre I^{er} du Code de l'Environnement, l'article D.140, § 1^{er}, modifié par le décret-programme du 12 décembre 2014;

Vu la partie réglementaire du Livre I^{er} du Code de l'Environnement;

Considérant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux;

Considérant que le décret-programme du 12 décembre 2014 a modifié le cadre répressif de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, que les infractions en matière de bien-être animal sont désormais constatées et poursuivies sur pied de la Partie VIII du Livre I^{er} du Code de l'Environnement;

Considérant que, pour l'heure, seuls les officiers de police judiciaire sont en mesure de pouvoir constater les infractions visées;

Considérant qu'il est urgent, compte tenu du transfert de la compétence de l'Etat fédéral aux Régions, que le Gouvernement désigne les agents constatateurs en charge du contrôle du respect de ces matières visées à l'article D.138 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement;

Considérant que l'urgence est ainsi motivée en raison de la nécessité que les dispositions modifiées par le décret-programme du 12 décembre 2014 puissent sortir leurs effets dans les meilleurs délais et la nécessité que les situations infractionnelles puissent être effectivement constatées;

Vu l'avis n° 57.026/4 du Conseil d'Etat, donné le 28 janvier 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement et du Bien-être animal;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article R.87 de la partie réglementaire du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 2008 et modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 9 février 2012 et du 24 octobre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 12° est remplacé par ce qui suit :

« 12° la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux; »;

2° il est complété par les 13° et 14° rédigés comme suit :

« 13° les règlements et décisions européens en matière de protection et de bien-être des animaux;

14° les arrêtés d'exécution des lois et décrets visés aux 1° à 10° et 12°, dans la mesure où les matières qu'ils régissent ressortent à la compétence de la Région. ».

Art. 2. Dans le même Code, il est inséré un article R.93^{ter} rédigé comme suit :

« R.93^{ter}. Les agents de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement appartenant à la Direction de la Qualité du Département du Développement sont chargés de rechercher et de constater les infractions à la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, ainsi que les infractions aux règlements et décisions européens en matière de protection et de bien-être des animaux. ».

Art. 3. Dans le même Code, un nouveau tiret est inséré à l'alinéa 2 de l'article R.94 et est rédigé comme suit :
« — la législation relative à la protection et au bien-être des animaux ».

Art. 4. Dans le même Code, l'article R.114 est modifié comme suit :

1° à l'alinéa 1^{er}, premier tiret, les mots « R.91 et R.93 » sont remplacés par les mots « R.91, R.93 et R.93ter »;

2° à l'alinéa 1^{er}, deuxième tiret, les mots « R.87 et R.93 » sont remplacés par les mots « R.87, R.93 et R.93ter ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Ministre de l'Environnement et du Bien-être animal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 février 2015.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,
de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2015/27024]

5. FEBRUAR 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des verordnungsrechtlichen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches betreffend die Ermittlung und die Feststellung der Verstöße

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Buches I des Umweltgesetzbuches, Artikel D.140, § 1, abgeändert durch das Programmdekret vom 12. Dezember 2014;

Aufgrund des verordnungsrechtlichen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches;

In Erwägung des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere;

Aufgrund des Dekrets vom 5. Dezember 2008 über die Bodenbewirtschaftung;

In der Erwägung, dass durch das Programmdekret vom 12. Dezember 2014 der strafrechtliche Rahmen des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere geändert worden ist, dass die Verstöße in Sachen Wohlbefinden der Tiere künftig auf der Grundlage des Teils VIII des Buches I des Umweltgesetzbuches festgestellt und bestraft werden;

In der Erwägung dass gegenwärtig nur die Gerichtspolizeioffiziere befugt sind, die betreffenden Verstöße festzustellen;

In der Erwägung, dass es unter Berücksichtigung der Übertragung der Zuständigkeit vom Föderalstaat auf die Regionen dringend geboten ist, dass die Regierung die feststellenden Bediensteten bezeichnet, die mit der Kontrolle dieser in Artikel D.138 des Buches I des Umweltgesetzbuches erwähnten Angelegenheiten beauftragt sind;

In der Erwägung, dass die Dringlichkeit durch die Notwendigkeit begründet ist, dass die durch das Programmdekret vom 12. Dezember 2014 geänderten Bestimmungen schnellstmöglich wirksam werden und die Verstöße effektiv festgestellt werden können;

Aufgrund des am 28. Januar 2015 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 3° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 57.026/4des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt und Tierschutz;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel R.87 des verordnungsrechtlichen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 2008 und abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2012 und vom 24. Oktober 2013, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° Punkt 12° wird durch Folgendes ersetzt:

„12° das Gesetz vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere;“;

2° er wird durch die Punkte 13° und 14° mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„13° die europäischen Verordnungen und Entscheidungen im Bereich des Schutzes und des Wohlbefindens der Tiere;

14° die Durchführungserlasse der in den Punkten 1° bis 10° und 12° erwähnten Gesetze und Dekrete, insofern die Angelegenheiten, die durch sie geregelt werden, unter die Zuständigkeit der Region fallen. »

Art. 2 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel R.93ter mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„R.93ter - Die Bediensteten der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt, die zur Direktion der Qualität der Abteilung Entwicklung gehören, werden mit der Ermittlung und Feststellung der Verstöße gegen das Gesetz vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere, sowie der Verstöße gegen die europäischen Verordnungen und Entscheidungen im Bereich des Schutzes und des Wohlbefindens der Tiere beauftragt. »

Art. 3 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein neuer Strich in Absatz 2 von Artikel R.94 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“— die Gesetzgebung über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere”.

Art. 4 - In demselben Gesetzbuch wird Artikel R.114 wie folgt abgeändert:

1° in Absatz 1, Strich 1, wird der Wortlaut “R.91 und R.93” durch den Wortlaut “R.91, R.93 und R.93ter” ersetzt;

2° in Absatz 1, Strich 2, wird der Wortlaut “R.87 und R.93” durch den Wortlaut “R.87, R.93 und R.93ter” ersetzt.”.

Art. 5 - In Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt in Kraft.

Art. 6 - Der Minister für Umwelt und Tierschutz wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 5. Februar 2015

Der Minister-Präsident,
P. MAGNETTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung,
Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz,
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2015/27024]

5 FEBRUARI 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het regelgevende deel van Boek I van het Milieuwetboek met betrekking tot het onderzoek en de vaststelling van overtredingen

De Waalse Regering,

Gelet op Boek I van het Milieuwetboek, inzonderheid op artikel D.140, § 1, gewijzigd bij het programma-decreet van 12 december 2014;

Gelet op het regelgevend deel van Boek I van het Milieuwetboek;

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren;

Overwegende dat het programma-decreet van 12 december 2014 het repressieve kader van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren heeft gewijzigd, dat de overtredingen inzake dierenwelzijn nu worden vastgesteld en vervolgd op grond van Deel VIII van Boek I van het Milieuwetboek;

Overwegende dat de officiers van de gerechtelijke politie de enige personen zijn die tot nu toe de bedoelde overtredingen kunnen vaststellen;

Overwegende dat, rekening houdend met de overdracht van de bevoegdheid van de Federale Staat naar de Gewesten, de Regering de ambtenaren-vaststellers dringend aanwijst, die belast zijn met de controle van de naleving van deze aangelegenheden bedoeld in artikel D.138 van Boek I van het Milieuwetboek;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid zo gemotiveerd wordt door het feit dat de bepalingen gewijzigd bij het programma-decreet van 12 december 2014 zo spoedig mogelijk uitwerking moeten kunnen hebben en door het feit dat de overtredingen daadwerkelijk moeten kunnen worden vastgesteld;

Gelet op het advies nr. 57.026/4 van de Raad van State, gegeven op 28 januari 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu en Dierenwelzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel R.87 van het regelgevende deel van Boek I van het Milieuwetboek, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 5 december 2008 en gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 9 februari 2012 en 24 oktober 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 12° wordt vervangen als volgt :

“12° de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren;”;

2° bedoeld artikel wordt aangevuld met de punten 13° en 14°, luidend als volgt :

« 13° de Europese verordeningen en beschikkingen inzake de bescherming en het welzijn der dieren;

14° de besluiten tot uitvoering van de wetten en decreten bedoeld in 1° tot 10° en 12°, voor zover de materies waarop ze betrekking hebben onder de bevoegdheid van het Waalse Gewest vallen.”.

Art. 2. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel R.93ter ingevoegd, luidend als volgt :

« R.93ter. De personeelsleden van het “Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement” (Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu) die onder de “Direction de la Qualité” (Directie Kwaliteit) van het “Département du Développement” (Departement Ontwikkeling) ressorteren, worden belast met de opsporing en de vaststelling van de overtredingen van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, alsook de overtredingen van de Europese verordeningen en beschikkingen inzake de bescherming en het welzijn der dieren.”.

Art. 3. In hetzelfde Wetboek, wordt een nieuw streepje ingevoegd in het tweede lid van artikel R.04, luidend als volgt :

“— de wetgeving betreffende de bescherming en het welzijn der dieren”.

Art. 4. In hetzelfde Wetboek wordt artikel R.114 gewijzigd als volgt :

1° in het eerste lid, eerste streepje, worden de woorden « R.91 en R.93 » vervangen door de woorden « R.91, R.93 en R.93ter »;

2° in het eerste lid, tweede streepje, worden de woorden « R.87 en R.93 » vervangen door de woorden « R.87, R.93 en R.93ter ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 6. De Minister van Leefmilieu en Dierenwelzijn is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 februari 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening,
Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,

C. DI ANTONIO

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00073]

Chef de corps de la police locale

Par arrêté royal du 31 janvier 2015 M. DEFOOR, Rino, est désigné chef de corps de la police locale de la zone de police VLAS (Kortrijk/Kuurne/Lendeledede) pour une durée de cinq ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00073]

Korpschef van de lokale politie

Bij koninklijk besluit d.d. 31 januari 2015 wordt de heer DEFOOR, Rino, aangewezen tot korpschef van de lokale politie van de politiezone VLAS (Kortrijk/Kuurne/Lendeledede) voor een termijn van vijf jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00074]

Commissaire divisionnaire de police

Par arrêté royal du 31 janvier 2015, Mme HELLEMANS, Marleen, est, à partir du 1^{er} mai 2014, nommée dans la fonction de « commissaire divisionnaire - Personnel et Contrôle Interne » auprès de la police locale de la zone de police REGIO TURNHOUT et est promue dans le grade de commissaire divisionnaire de police.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00074]

Hoofdcommissaris van politie

Bij koninklijk besluit d.d. 31 januari 2015 wordt Mevr. HELLEMANS, Marleen, met ingang van 1 mei 2014, benoemd in de functie van “hoofdcommissaris van politie - Personeel en Intern Toezicht” bij de lokale politie van de politiezone REGIO TURNHOUT en wordt bevorderd in de graad van hoofdcommissaris van politie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00075]

Chef de corps de la police locale. — Fin volontaire du mandat

Par arrêté royal du 31 janvier 2015, la fin volontaire de son mandat de chef de corps de la police locale de la zone de police TARL (Ternat/Affligem/Roosdaal/Liedekerke) est accordée, à sa demande, à M. UYTTERSROT, Eric, à la date du 1^{er} janvier 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00075]

Korpschef van de lokale politie. — Vrijwillig beëindigen mandaat

Bij koninklijk besluit d.d. 31 januari 2015 wordt aan de heer UYTTERSROT, Eric, op zijn verzoek, het vrijwillig beëindigen van zijn mandaat van korpschef van de lokale politie van de politiezone TARL (Ternat/Affligem/Roosdaal/Liedekerke) verleend met ingang van 1 januari 2014.